



W. BIEGAŃSKIEGO · W. CZĘSTOCHOWIE

EX · LIBRIS · M · B · P · IM · DR ·



# BIBLIOTEKA PUBLICZNA im. W. Biegańskiego w CZĘSTOCHOWIE

PRAWA REPRODUKCJI ZASTRZEŻONE

COPYRIGHT RESERVED







# UCIĘTA RĘKA.

**Przekład z włoskiego W. B.**  
 — Ciężka służba: jabym nie wytrzymał, — mamrotał Dick, paląc jak lokomotywa.  
 — Zaczynasz wszakże uwalnia się około tej godziny, — zauważył John przysiadając się na ławce obok Dicka.  
 — Aha, ta? Ale pan wasz pracuje dalej?  
 — Często przez całą noc.  
 — Piszcie, czyta?  
 — Przyjmuję również rozmaitych ludzi, — mówił John cicho.  
 — Ah!  
 — Marcus Henner, to człowiek po kężny, i wielki, — dodał służący, rzucając spojrzenie na Roberta Alimena, jakby chciał i jego o tem upewnić.  
 — Oh! oh! przesadzasz przyjacielu, — odezwał się z ironią Dick. — Kto go zna? — Kto słyszał o nim?  
 — On jest wielki, wielki, wierzę ci, — mówił tajemniczo i z przejęciem służący, ulegający wpływowi swego pana.  
 — Bogaty? sławny? szczęśliwy?  
 — Bogaty, przypuszczam: sławny, między ludźmi swej rasy, szczęśliwy... tego nie sądzę!  
 — A widzisz, przyjacielu!  
 — Ma władzę olbrzymią nad duszami ludzkimi i kieruje nimi do woli, rozporządza, zdobywa je, — ciągnął dalej John, cicho, niby opowiadając jakąś powieść fantastyczną.  
 — No tak, jest hipnotyzerem.  
 — Niewiem niewiem! Wiem tylko, że potrafi złamać wolę ludzką, zmieścić kierunek myśli, zlagodzić ból i sprowadzić radość...  
 — Kłamiłwa, — odezwał się naraz Alimena.  
 — Kłamiłwa, cóż z tego? — odparł szybko John, zwracając się do mówiącego.  
 — Hipnotyzm oparty jest na złudzeniu, — odparł chłodno Alimena, mi tygując się na skutek spojrzenia Dicka.  
 — Niech będzie, ale to błogosławione złudzenie. Kilka dni temu przyszedł do niego biedna suchotnica, moja znajoma. Nie chciała jej przyjąć, na moje gorące prośby ustąpił. Uspiał ją i nakazał jej, by uważała się za wyleczone. Otóż, biedaczka odeszła taka szczęśliwa, taka szczęśliwa!  
 — Złudzenie, złudzenie, — powtórzył Robert, po cichu.  
 — A przytem, — dodał Dick Leslie, pan wasz, nie zdaje się robić dobrego użytku ze swej władzy...  
 John spuścił oczy i nie odpowiedział.  
 — Mówiliście, że on nie jest szczęśliwy? — zapytał Robert, chcąc znów nawiązać rozmowę.  
 — Co to, to nie.  
 — Czemuż to?  
 — Kocha kobietę, która mu nie wzajemną — odpowiedział John patrząc w oczy Robertowi.

— Twoja pani? — pytał Dick, nakazując wzrokiem milczeniu młodemu cztowielkowi.  
 — Tak.  
 — To jego żona?  
 — Niewiem, zdaje się że nie, — mówił John zamysłony i niespokojny.  
 — Jego kochanka?  
 — Niewiem.  
 — Jakto, nie wiecie? — zapytał Robert zniecierpliwiony.  
 — Skądże mam wiedzieć?  
 — Przecie żyjecie w tym samym domu?  
 — To wszystko takie dziwne!  
 — Więc nie żyją razem? — pytał Robert drżąc ze wzruszenia.  
 — Nie pozwala mu przekroczyć progę swego pokoju.  
 — Nigdy?  
 — Z wyjątkiem gdy usiłuje ją zahypnotyzować.  
 — Usiłuje? Zatem nie udaje mu się? — pytał Robert, który już teraz nie ukrywał swego zainteresowania.  
 — Mój pan usiłuje ją uspić.  
 — Usypia?  
 — Na bardzo krótko.  
 — Więc udaje mu się zahypnotyzować ją? — pytał młody człowiek, który zbliżył jak płótno.  
 — Po części, — mówił John, spuszczać oczy.  
 — Tłumacz się jaśniej, mój drogi, — wtrącił Dick Leslie, który zauważył był nadzwyczajne wzruszenie młodego Włocha.  
 — Jakże mam mówić? Moja bied-

na pani jest istotą bardzo nieszczęśliwą, a to co ją spotyka, to prawdziwy romans.  
 — Romans! — wykrzyknął Robert z oczami utkwionymi w Johna.  
 — Historia długa, smutna, ponura, — szeptał służący, którego głos zdradzał teraz szczerze wzruszenie.  
 — Opowiedzcie ją.  
 — Nie mogę, — mówił John spuszczać głowę.  
 — Dlaczego nie możecie? — nastawał Robert Alimena.  
 — Bo zdradzam mego pana.  
 — Czy to nie jest dręczyciel waszej pani?  
 — Tak, to prawda.  
 — Czyż to nie on ją więzi?  
 — Tak, tak.  
 — Czy to nie on, co środkami niezwykłymi kruszy wolę cudzą? Czy to nie on, który czyni ją tak nieszczęśliwą?  
 — Tak, tak, tak.  
 — Czy nie kochasz, panie John, bardzoj swej pani, niż swego pana?  
 — Oh, ja chcę tę biedną kobietę!  
 — A nienawidzisz jego, prawda?  
 — Nie, ja go nienawidzę.  
 — Lękasz się go?  
 — Trochę.  
 — Czemu się lękasz, panie John, co on może ci zrobić?  
 — On jest zdolny do wszystkiego, — wyszeptał John, głosem drżącym.  
 — Wszak nie dowie się o niczem.  
 — Nic się przed nim nie ukryje.  
 (D. c. n.)

— Twoja pani? — pytał Dick, nakazując wzrokiem milczeniu młodemu cztowielkowi.  
 — Tak.  
 — To jego żona?  
 — Niewiem, zdaje się że nie, — mówił John zamysłony i niespokojny.  
 — Jego kochanka?  
 — Niewiem.  
 — Jakto, nie wiecie? — zapytał Robert zniecierpliwiony.  
 — Skądże mam wiedzieć?  
 — Przecie żyjecie w tym samym domu?  
 — To wszystko takie dziwne!  
 — Więc nie żyją razem? — pytał Robert drżąc ze wzruszenia.  
 — Nie pozwala mu przekroczyć progę swego pokoju.  
 — Nigdy?  
 — Z wyjątkiem gdy usiłuje ją zahypnotyzować.  
 — Usiłuje? Zatem nie udaje mu się? — pytał Robert, który już teraz nie ukrywał swego zainteresowania.  
 — Mój pan usiłuje ją uspić.  
 — Usypia?  
 — Na bardzo krótko.  
 — Więc udaje mu się zahypnotyzować ją? — pytał młody człowiek, który zbliżył jak płótno.  
 — Po części, — mówił John, spuszczać oczy.  
 — Tłumacz się jaśniej, mój drogi, — wtrącił Dick Leslie, który zauważył był nadzwyczajne wzruszenie młodego Włocha.  
 — Jakże mam mówić? Moja bied-

**Teatr „PARYSKI”**  
 ul. Panny Marji Nr. 19

**PROGRAM**  
 od soboty 13 do wtorku 16  
 Września r. b.

Musyka Sektet Artystyczny pod dyrekcją  
 p. Jerzego Bursika

Bufet cukierniczy na miejscu.

Ceny miejsc zwykłe.

**MARJA JACOBINI**

artystka wszechświatowej sławy przemijająca bieżnością w 6-cio aktowym dramacie życiowym, wykonanym przez wytwórnę włoską „ITALA“ w Turynie p. t.

**„WYZWOLENIE”**

ANONS. Wkrótce demonstrowany będzie sensacyjny dramat cyrkowy w 6 aktach wytwórni amerykańskiej „Worlda“ p. t. „CYRK WOLFSONA”

**Teatr „ODEON”** ul. Panny Maryi Nr. 27.

Program od piątku 12-go do poniedziałku 16-go Września

**SENSACJA WIELKA ATRAKCJA SEZONU SENSACJA**

**Tajemnice świątyni Kali** | **PODTATUSIĄŁA DIVA**

Wielki dramat egzotyyczny w 5-ciu aktach. Rzecz dzieje się w Anglii i w Indiach Wschodnich. W roli głównej nowa gwiazda kinematograficzna uroczą **RIA JENDE**. Niebywała wystawa. Wyjątkowe wykonania. Przepiękne zdjęcia z natury. Treść mięta z prawdziwego zdarzenia.

ANONS: Ulubieniec Publiczności, słynny **Gunnar Tolmace**, wkrótce ukaze się w najnowszym dramacie życiowym **„WŁADCA OGNIĄ”**

Bufet cukierniczy na miejscu.

**Dr. Stefan Purski**  
 choroby skórne i weneryczne  
 godziny przyjęć 8—11, 3—7  
 KILIŃSKIEGO 8.

**DOKTOR W. Kahl**  
 Choroby kobiece i akuszerja  
 przyjmuje od 1 do 4.  
 ul. Dąbrowskiego (Szkoła) 5 II pięt.

**Doktor med. E. Potrykat**  
 b. lekarz kliniki Prof. LESSERA  
 Choroby skórne i weneryczne.  
 przyjmuje do 10 rano i od 4—7 godz. wiecz.  
 ul. Gen. Dąbrowskiego (Szkoła) 6 I piętro

**Lekarz-Dentysta Michał Grejniec**  
 ul. Panny Marji (I Aleja) Nr 10  
 Przyjmuje codz. od 9—1 i 3—7 w.

Wyprowadzany środek przeciw reumatyzmowi itp. **Balon Expeller Czestochowski**  
 z wyjątkową  
 wyrobę opiekarską A. WŁOCHOWSKIEGO  
 Łódź, Wielka.

**Zgineła**  
 kosa ciemno-popielata Znalazco uprasza się o prowadzić Kościuszki 65 Francika.

**Zgineła**  
 książeczka udsielowa Cegat T-wa Pok Ossoz 40 4911 Uprasz się o zwrócenie do T-wa ul. Kościuski II. Po ekspiracji ogłoszeń w piśmie zostanie wydana książeczka nowa, dawną zaś traci ważność.

**Zgubiono**  
 kwit lombardu wyd. na Nr. 45866.  
**Dom**  
 do sprzedania w dobrym stanie Mała 123 Wiad. Krakowska 28 Nowicki

**Zgubiono**  
 broszkę z fotografją męską w oprawie srebrnej z szakiem w II Alei znalazco uprasza się o oddanie za nagrodę Kościuszki 25 m. 40.

**Młody**  
 młodszyzna kawaler do brze obosny w buchalterji z świadectwami przysła posadę buchaltera lub kasjera Oferty w administracji pod Buchalter

**Zgubiono**  
 kwit lombardu Kasj Pok. Ossęd. Nr. 45411 i 45383.

**Zgubiono**  
 kwit lombardu Kasj Pok. Ossęd. Nr. 45411 i 45383.

**Kobieta**  
 do sprzątania biura na przychodnią poszukiwana Karol Kaiser I Aleja 10

**Przebrana**  
 krawcowa do prywatnego domu Jasnogórska 42 m. I.

**Tokarze**  
 potrzebni w fabr. B-ci Szczygłoch ul. Zielona 15

**Do odstąpienia**  
 sklep po filij piokarskiej sdatny na piwniarze Wiad. Ost. Gross ulica Bor 67.

**Znalaziona**  
 czarna materja odebrać można w komisjarzacie I Szkoła 4 starszy prowdnik poltaji Welski.

**Potrzebne**  
 podręczne i urozenie do krawieczyzny Kościuszki 39 w oficynie.  
**Kierat**  
 i młocarnia do sprządzania Kilińskiego 14.  
**Sprzedam**  
 dwie morgi ziemi razem z budynkami Parkitka Nr. 67.  
**Zgineła**  
 legitymacja dla bezrobotnych wyd. na nazwisko Kazimierza Zdrachy.  
**Skradziono**  
 w posiągu paszporty z 1 różne dowody osobiste wyd. na nazwiska Stanisława Mostal i Jozef Marczak oras 720 mk. gotówką.  
**Zgubiono**  
 paszport wyd. na nazwisko Amozela Chojnickiego.